

Four-Year Study Plan of Applied Translation Studies Programme (2024 cohort)

Rev 20240701

REV 2024/01/01

Course Code	Course Title	Year One		Year Two		Year Three		Year Four	
		Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2
I. Major Required Courses (54 Units)									
ENG1013	Foundations of Language Studies	3							
TRA1003	Introduction to Translation		3						
TRA2023	Contrastive Language Studies: English and Chinese		3						
TRA2083	General Translation			3					
TRA3013	English for Translators			3					
TRA2093	Translation across Media				3				
TRA2103	Introduction to Language and Translation Technology				3				
TRA3003	Introductory Interpreting				3				
TRA3083	General Interpreting					3			
TRA3113	Commercial Translation					3			
TRA4073	Translation Theories and Philosophies					3			
TRA3033	Culture and Translation						3		
TRA3043	Professional Translation in the New Era						3		
TRA3053	Research Methods for Translation Studies						3		
TRA3133	Internship Placement [Ⓢ]							6	
TRA4093	Final Year Project (ATS) [Ⓢ]								6
II. Major Elective Courses (21 Units)									
ME01 ME02 ME03 ME04 ME05 ME06 ME07						6	6	6	3
III. University Core Courses (37 Units)									
UCLC1003	University Chinese	3							
UCLC1013	English for Academic Purposes I	3							
UCLC1023	English for Academic Purposes II		3						
UCLC1033	English for Academic Purposes III				3				
CHII103	Introduction to Modern Social Theories	3							
CHII203	Morality and Foundations of Law			3					
CHII063	Chinese Culture and Modern China				3				
CHII073	Contemporary Chinese Society and Thought I		3						
CHII253	Contemporary Chinese Society and Thought II		3						
CHII193	Contemporary World and China [Ⓢ]				2				
MT1003	Military Training	2							
WPEX1013	Emotional Intelligence		1						
WPEX2013	Experiential Arts [Ⓢ]				1				
WPEX2023/ WPEX2033	Voluntary Service [Ⓢ] , or Environmental Awareness [Ⓢ]			1					
UCHL1XX3	Healthy Lifestyle [Ⓢ]	1	1		1				
IV. General Education Courses (18 Units)									
Level 1 Foundational Courses	History and Civilization [Ⓢ]			3					
	Quantitative Reasoning [Ⓢ]	3							
	Values and the Meaning of Life [Ⓢ]		3						
Level 2 Interdisciplinary Thematic Courses	Culture, Creativity and Innovation [Ⓢ] , or Science, Technology and Society [Ⓢ] , or Sustainable Communities [Ⓢ]			3	3 [Ⓢ]				
Level 3 GE Capstone Courses	Service-Learning Course [Ⓢ] , or Service Leadership Education Course [Ⓢ] , or Experiential Learning Course [Ⓢ] , or Interdisciplinary Independent Study [Ⓢ]							3	
V. Free Elective Courses (21 Units)									
FE01 FE02 FE03 FE04 FE05 FE06 FE07		3 [Ⓢ]		3		3	6	3	3
Total Units: 151		21	20	19	22	18	21	18	12

① This 2-unit course requires student to attend at least 10 lectures within his/her first two years of study.

② This denotes a course category in which a list of courses may be developed for students' selection. Students are expected to refer to the Online Course Selection System for courses available under each category.

③ Students are recommended to take FE course offered by the ATS Programme.

④ Students are required to take GTSC2093 IT for Success in Everyday Life and Work under this category.

⑤ TRA3133 Internship Placement is a 6-unit course which lasts for two semesters.

⑥ TRA4093 Final Year Project (ATS) is a 6-unit course which lasts for two semesters.

ME Course List of ATS (2024 cohort)*Rev 20240701*

Course Code	Course Title	Units
ENG2063	Children's Literature	3
ENG2093	The Short Story	3
ENG2113	Pragmatics and Discourse Analysis	3
ENG3063	Travel Writing and the Language of Tourism	3
ENG3143	Analysing Multimodal Communication	3
ENG3183	Creative Writing for Performance	3
ENG4153	Editing and Publishing Practicum	3
TESL4093	Learning Through Digital Narratives	3
TRA2033	Communication and Translation	3
TRA2043	Reading Chinese Literature in Translation	3
TRA2053	Translation as Adaptation	3
TRA3093	Translation of Scientific and Technological Texts	3
TRA3103	Translation of Legal and Government Document	3
TRA3123	Computer-Aided Translation	3
TRA3143	Audiovisual Translation and Technology	3
TRA3153	Translating China in the Digital Age	3
TRA4003	Translation Criticism	3
TRA4013	Professional Interpreting	3
TRA4043	Literary Translation	3
TRA4053	Special Topics in Translation	3
TRA4063	Simultaneous Interpreting	3
TRA4083	Advanced English for Translators	3